



Phuoc or Hieu Huynh  
8905 Fontainebleau Ter.  
Cinti., Ohio 45231

20

# MỤC LỤC

mục lục . . . . .	trang 2
lá thư Lưu Đày . . . . .	3
tin tổng hợp . . . . .	5
thông báo và toa thuốc rượu . . . . .	10
tin tức và ý kiến . . . . .	13
báo cáo tài chánh . . . . .	14
giàu mà ham . . . . .	15
lời buộc tội ghi trên đá . . . . .	17
phiếm luận . . . . .	19
góp ý . . . . .	21
thơ chuyện tình yêu . . . . .	24
tin giờ chót . . . . .	25

# LÀ TỰU LƯU ĐÀY

Ngày 3 tháng 9 năm 1996

Thưa các bạn và gia đình lưu đày,

Mùa Thu sắp đến và các con em của chúng ta đã trở lại mái trường thân yêu nhập học cho niên khóa 1996 - 1997. Tôi cũng như các bạn đã phải dành một số thời giờ bận rộn lo và chuẩn bị cho con em của mình trong những ngày trước và sau khi tựu trường. Ngoài ra trong suốt niên học chúng ta cũng sẽ phải theo dõi và kèm cho các cháu học hành thành công để đạt cao.

Với các con em đã có dịp theo cha mẹ dự những lần họp mặt và đã thích thú vừa đi vacation vừa có thêm bạn mới, chúng ta có thể khuyến khích các con em cố gắng học giỏi thì hè sang năm sẽ được thưởng bằng cách đi với ba mẹ đến Houston, Texas để dự họp mặt Đại Hội kỳ 3. Với các con em chưa có dịp hưởng sinh hoạt họp mặt, ngoài phần thưởng khuyến khích như các bạn đã hứa có thể cộng thêm món ăn tinh thần là sẽ đưa các con em đi vacation ở Houston.

Trải qua kinh nghiệm của những lần họp mặt đồng đũ hay họp mặt bỏ túi, khi các con em có cơ hội gặp nhau thì tùy theo lứa tuổi mà các em có những cái "FUN" do các em chọn lựa tùy theo hoàn cảnh tại địa phương: do đó chúng ta cũng không phải quá bận tâm lo nghĩ: con mình sẽ vui hay chán? Lúc mời đi thì các cháu dửng dưng, lúc về thì không muốn về sớm.

Trở lại chương trình họp mặt đại hội kỳ 3 tại Houston, Texas, tôi kêu gọi các bạn và gia đình dù có đa đoan cũng ráng cố gắng thu xếp để có dịp trước du ngoạn sau thăm viếng bạn bè để thay đổi không khí sau bao năm tháng cày mọt mõi, tìm một chút gì thoải mái để nhớ để thương. Và sau nữa là không phụ lòng các chiến hữu và gia đình LD tại Houston không ngại công sức cố gắng tổ chức cuộc họp mặt chu đáo 'rẻ vừa túi tiền' NHƯNG 'vấn sang và quý phái'. Đó là đặc điểm của BTC đại hội kỳ 3 tại Houston, chỉ khi nào mà các bạn và gia đình có đến tận nơi mới tin được là đại gia đình LD Houston làm được như vậy -- xứ Cao Bồi mà các bạn quên rồi sao!?

Với phương châm: lắng nghe và sẵn sàng làm cho tốt đẹp hơn cũng như sửa sai. Ban Điều Hành luôn đón nhận những ý kiến của các bạn, các chị và các con em. Thể hiện qua ý kiến xây dựng của chị Trần Phương được đăng trong số này cũng như của các bạn BDL, TTN, . . . trong những số trước, tất cả những ý kiến đóng góp để hoàn chỉnh cho hội, cho tờ báo, cho họp mặt và cho Đại Hội sẽ được thực hiện càng sớm càng tốt.

Trước khi kết thúc bức thư ngỏ kỳ này, tôi có một ý nghĩ: "Chúng ta có phương cách nào để giúp đỡ các chiến hữu mới định cư có một phương tiện cùng về Houston họp mặt hay không?"

Thân chào toàn thể các bạn và gia đình, hẹn tại Vườn Tao Ngộ ở Houston.

LD TRẦN XUÂN TIN -- Trưởng Ban Điều Hành

**TẬP SÁP LƯU ĐÂY**

**20**

**TẬP SÁP LƯU ĐÂY**

# TIN TỨC TỔNG HỢP



ì thời gian cấp bách, để kịp phát hành BẢN TIN LĐT số 19A như các bạn mong đợi, tòa soạn TSLĐ

xin tạm gác lại một số bài vở đã nhận được cho số sau.

## NHÂN TIN:

Cứ mỗi lần kêu gọi viết bài thì tòa soạn nhận được lại rai một vài bài từ các bạn. " ... thà như giọt mưa (vậy) có còn hơn không .... có còn hơn không! "

Với hệ thống siêu xa lộ "Thủ Đức không đèn" của Lưu Đầy "in tờ nét" mới tân lập - qua tờ báo mà các bạn đang đọc - TSLĐ hy vọng sẽ chạy đều đúng hạn kỳ. Như đã bàn thảo trong BĐHành để đi đến quyết định thành lập hệ thống LĐTinternet này và TSLĐ số 19 đã phát hành vào trung tuần tháng 7/96 và lẽ ra số tới tức là TSLĐ số 20 sẽ "vọt" ra vào trung tuần tháng 9/96 NHƯNG VÌ LÝ DO MOVING SALE nên trễ 2 tuần, hy vọng sẽ bắt lại kịp thời dụng biểu như đã ấn định để Ban Tổ Chức Đại Hội kỳ III tại Houston kịp thông báo từng bước chương trình tiến hành đến các bạn. Theo đà đói bài vở như kiểu này thì tờ Đặc San cho đại hội kỳ III có vẻ cũng èo uột khó nuôi lắm, một lần nữa xin các bạn, quý phu nhân, và các con cháu tiếp tế bài vở.

**L**ời nói phải đi đôi với việc làm - chân lý ấy sẽ phải thực hiện - như lời hứa của tòa soạn với BTC đại hội kỳ 3 tại Houston, Texas. Do đó, trong tương lai sau khi ra đời và số báo, quỹ của chúng ta sẽ cần "dầu" --- bài vở cũng như tiền --- nay Tòa Soạn ISLD với hệ thống tân siêu xa lộ Thủ Đức  
LEInternet yêu cầu các bạn đóng góp bài vở và ủng hộ "dầu".

Các bạn có thể gửi bài vở hoặc tiền ủng hộ đến một trong các LD sau đây với địa chỉ đính kèm: Trần xuân Tin, GA., Nguyễn duy Thành, Bắc CA., Phan Thuận, TX., Nguyễn minh Phát, VA., Nguyễn văn Định, MN., Hà văn Vinh, MI., Đào Hải, WA., Đàm văn Hòa, VA., và Ngô hữu Tân, Nam CA. ban điều hành sẽ nhận được.

**1./- TIỆC TẮT VÀ TÂN NIÊN NĂM GIÁNH TÝ 1994 ĐÃ ĐƯỢC TỔ CHỨC THÀNH CÔNG MỸ MÃN TẠI CÁC VÙNG NHƯ SAU:**

- a/. bạn Phan Thuận đảm trách và được tổ chức tại nhà hàng ở Houston, Texas.
- b/. bạn Mai Vàng đảm trách và được tổ chức tại tư gia bạn Phạm phú Quới ở Chantilly, Virginia.
- c/. bạn Ngô hữu Tân tại tư gia Long Beach, miền Nam California kết hợp với sự tham dự của các bạn OCS với một chương trình văn nghệ đặc sắc với sự đóng góp của các bạn và gia đình tham dự.
- d/. bạn Đào Hải tổ chức tại nhà hàng ở Seattle, Washington State với ban tuần cảnh hỗn hợp LD và OCS.

**2./- Chúng ta vừa liên lạc được các bạn Lưu Đày mới định cư tại Hoa Kỳ:**

**1/. NGUYỄN HẢO VINH** KT Quý Nhơn, Khóa 0/69, ĐĐ 43, K1ĐB  
1801 South 15th Street Apt 6  
Tacoma, WA 98405  
Tel. (206) 827-4801

**2/. THÂN NGỌC GANG** khóa 2/70, K1ĐB  
2403 SW 334th PL Apt L6  
Federal Way, WA 98023  
Tel. (206) 874-6755

**3/. LÊ NGỌC QUÝ** KTCao Thắng, Khóa 6/69, ĐĐ43, K 12OCS  
1510 DENALI WAY  
SAN JOSE, CA 95122  
TEL. (408) 272-5614

Bạn Quý định cư diện H.O. tròn một năm.

Và những chiến hữu người Mỹ (Tho) mà bạn Ngô hữu Tân đã tìm kiếm lâu nay, đó là:

4/. **LÊ HỮU ĐÁNG** khóa 1/70, DD1A, KIDB, HD5ZP  
1385 Jefferson #7  
Memphis, TN 38104  
Tel.(901)725-4984.

5/. **HỒ VĂN NĂNG** Khóa 6/69, DD43, KIDB  
\$\$\$ tạm thời đang tạm trú tại nhà Trương văn Vũ Tel. (206) 722-5927

Bạn Năng 'vò, hời' mới định cư theo điện H.O. hôm 17 Sept. 96, tính đến ngày tờ bản tin này lên khuôn thì bạn đã hưởng mùi Bud được 1 tuần lễ.

Và tại thung lũng vàng đen Silicon đã có thêm một hoàng tử mà nhiều bạn đã tìm kiếm lâu nay đó là:

6/. **VĨNH NAM** khóa 1/70, KIDB, HD5ZP  
284 Shoshone Ct  
San Jose, CA 95127  
Tel. (408)259-0697

Vùng đông bắc Hoa kỳ thì mới liên lạc được:

7/. **TRẦN VĂN QUAN** KHÓA 6/69, ĐD 44, K120C5  
252 Moreau Ct.  
Severna Park, MD 21148  
Tel. (410)544-4118

Vùng Đông Nam Hoa Kỳ thì mới liên lạc được:

8/. **NGUYỄN VĂN THẮNG** KHÓA 6/69, ĐD 43, lặn sâu nên chưa học khóa hải nghiệp nào cả.

322 OLECARRIAGE DR  
ATHENS, ALABAMA 35613  
Tel. (205)232-7750

Vùng Tây Canada thì mới liên lạc được:

9/. **VŨ THẾ VINH** khóa 5/69 Liên Đoàn Người Nhái  
2500 Hemus Square  
Mississauga, ONT L5C-3X4 CANADA. Tel. (905) 281-3457

Và "nhái bầu" Vũ thế Vinh tháng 10/96 sẽ dọn về thành phố Vancouver B.C., Canada phục vụ trong ngành "bô lít", phen này các bạn vùng Tây Bắc có sang Canada mà bị phú lít Tây làm khó dễ thì cứ nói là bạn thân của "Siêu--SEAL" Vinh Yu officer là khỏe re.

**Xin thông báo đến các bạn để có dịp các bạn thể hiện tình huynh đệ chi binh.**

Tính đến nay, trong vòng 2 năm qua vùng Tây Bắc Hoa Kỳ - Seattle tiểu bang Washington, đã đón nhận 6 LD thuộc diện H.O., có lẽ vùng đất lành chim đậu nên bạn Bùi Đức Ly dự định thành lập **LƯU ĐÀY RETIREMENT CENTER**, các bạn nào có ý kiến gì không?

**TIN ĐẶC BIỆT:** Vùng Seattle cũng sắp sửa gia tăng quân số LD nhi, tên họ là Nguyễn đác "ÁC" Junior, toàn ban biên tập và ban điều hành chúc mừng bạn ta đánh nhanh rút "chậm" kết quả mỹ mãn - *phê dịch hết hơi, phe ta hết ngáp*.

**3./- Năm nay là năm con chuột** cho nên đại nạn của các chú chuột Mậu Tý nhà Lưu Đày ta bị mèo Mèo vờ mấy cú hơi nặng như Trần xuân Tin, Nguyễn minh Phát, Huỳnh văn Phước, Nguyễn văn Hiếu, Lê phước Lâm, Trần Châu, Đàm văn Hòa, Đinh sĩ Yụ, Nguyễn tấn Luật, Vĩnh Tú, Mai Vàng, Thiều quang Tài, Lê chí Công, Huỳnh quốc Tuấn v.v. . . Hy vọng năm chuột qua lẹ cho các chú và cô chuột giồng họ Lưu Đày sớm thoát nạn. Tin tức khí tượng cho tàu chạy ven biển xì rằng: "Không sao đâu cuối năm nay sẽ có vài chú chuột trúng số độc đắc vì sao Thần Tài đang sắp chiếu tới các chú chuột chù".

**4./- Không hẹn mà gặp**, vùng Đông Bắc thủ đô Hoa Thịnh Đốn được hân hạnh đón tiếp các gia đình LD: Huỳnh văn Phước - Cincinnati, Ohio; Tôn cảm Hấu - Toronto, Canada; Lê duy Hà - Houston, Texas; Đào Hải - Seattle, Washington State; và Cù văn Kiêm - Santa Ana, California trong dịp lễ Độc Lập của Hoa Kỳ July 4, 96.

**5./- Nhân dịp lễ thành lập tân hội HQ Florida**, theo lời mời giúp phần văn nghệ nên các chiến hữu LD và gia đình: Trần xuân Tin, Nguyễn văn Hiếu đã tham dự tại Orlando, FL Riêng các chiến hữu OCS thì phụ trách mời cựu Tư Lệnh HQVNCH ĐĐ Đốc Trần văn Chơn. Trong những ngày lưu lại tại Florida tại tư gia OCS Chuẩn, LD Trần xuân Tin có dịp tâm tình với cựu Tư Lệnh Hải Quân; ông có nhắn nhủ với LD Trần xuân Tin cố gắng tiếp tục duy trì và phát huy tinh thần đoàn kết của nhóm anh em Hải Quân Lưu Đày. ĐĐ Đốc Chơn còn nói: "Các cháu là những chiến hữu Hải Quân Lâu Đài mới đứng, vì từ Houston qua đến đây, đi đến đầu Bắc ( cựu Tư Lệnh có nhắc lại nên gọi ĐĐ Đốc bằng Bắc cho thân mật vừa vì tình đồng đội HQ và cũng vừa vì tình đồng khóa 1 Đặc Biệt với Trần minh Chánh, con của Bắc ) thấy đa số các cháu đều có nhà lầu cao cửa rộng như lâu đài cả, đó là do sự tập luyện thành công trong nhiều quân trường mà các cháu đã trải qua".

**6./- TIN HỌP MẶT CỦA CÁC CHIẾN HỮU OCS:** sẽ tổ chức đại hội tại thủ đô Hoa Thịnh Đốn vào bốn (4) ngày: 3, 4, 5 và 6 tháng 7/1997, trường BTC là chiến hữu OCS Lý thý Dân cư ngụ tại Virginia.

**7./- CÁC CHIẾN HỮU SAU ĐÂY ĐÃ THÔNG BÁO TÒA SỌAN ĐỐI DIỆN CHỈ MỜI**

**LÊ CHÍ CÔNG** 1703 S Sylvan, Grand Island, NE, 68801 tel(308)382-5674

**PHẠM THÁI HOÀNG** 11325 Westwind Dr. #B, Eden Prairie, MN. 55344 tel(612)942-1919  
**NGUYỄN ĐÌNH HÒA** 9836 Fairfax Square Ste 236 Fairfax VA 22031 tel(703)698-4644  
**LÊ VĂN TÂN** 1629 Columbia Rd. NW, #118, Washington DC, 20009 tel(202)438-5092  
**NGUYỄN VĂN ĐỒNG** 910 S. Wakefield St. #169, Arlington, VA. 22204 tel(703)553-4015  
**HỒ BẾN** 1009 E. 18th St. Santa Ana, CA. 92706 tel. (714)972-2411  
**ĐỖ VĂN CUNG** 2321 14th Ave, Oakland, CA. 94606 tel(510)567-9805  
**NGUYỄN TRỌNG LÂM** tel. mới (770)822-0659  
**VƯƠNG BÌNH THÀNH** 2937 Keswick Rd, Baltimore, MD. 21211 tel(410)662-5590  
**ĐÀM VĂN HÒA** 9403 Weirich Rd, Fairfax, VA. 22032-1358 tel(703)503-0646/.

+++++

# HAÌ // CAI

*hải quân lưu đày*

*Đời lính hải quân giặt quần đàn bà (cắc bùm bùm)*

*Tay cầm bàn chải, tay cầm xà bông (bùm bùm bùm bùm)*

*Trông nàng chống mông mà thèm muốn chết (1969) (đến 1996 thì ...đổi lại là:trông nàng chống mông mà lòng chán ngấy) (cắc bùm bùm)*

*Muốn quăng bàn chải mà chàng không dám . . .*

*Đó . . là . .đời lính . . ."hải . . .quân" (bùm bùm bùm bùm . . .bùm)./.*

**Tác giả QUÊ MỘT LỤC**

# THÔNG BÁO

@ @ @ @ @

1/. BTC Houston, TX. xin thông báo thêm trong chương trình du ngoạn có mục đưa các bạn đi thăm viếng các sông bài tại Biloxi, Mississippi.

2/. Qua sự liên lạc thăm hỏi TS biết được đa số chúng ta ngay cả đến ông thầy thuốc cũng cảm thấy già và yếu; chính thầy thuốc cũng chạy đọt cái bệnh già đang lù lù kéo đến.

Do đó TS có cầu thầy "Hoa Đà-Lạt" Trần Văn Công - Râu, hốt cho mấy toa thuốc rượu để bổ dưỡng thân già. Bạn nào cảm thấy không bổ bề dài cũng bổ bề ngang thì copy **TOA RƯỢU THUỐC** sau đây rồi ra tiệm mà hốt về ngâm rượu.

\*\* dung lượng là ngâm 4 lít rượu GIN hay VOLDKA hoặc đé v.v. . .

\*\* ngâm sau 1 tháng là có quyền lai rai mỗi đêm 1 chung -- xin nhớ đây là thuốc chớ không phải là rượu để nhậu mà uống nhiều quá lượng thì không hiệu quả mà còn có hại.

\*\* Các bạn ở miền xứ lạnh thì nên ngâm thêm toa thứ hai để chuyên trị mùa đông lạnh lẽo, liều lượng cũng như trên.

\*\*\*\* **Chú ý:** ngâm trong chai, lọ, hay hủ bằng thủy tinh đừng để chất sắt độn vào làm rượu thuốc không còn hiệu nghiệm tốt.

\*\*\*\* Đây là toa bổ khỏe chớ không phải là loại ông uống bà khen, tuy nhiên đường dài mới biết ngựa hay.

Đặc Biệt BTC tại Houston, TX sẽ ngâm một mớ để các bạn về dự đại hội không bị gián đoạn "thâm niên công lực".

**ĐẠI HỘI KỲ 3 TẠI HOUSTON, TEXAS**

**TỪ NGÀY 24 THÁNG 7 NĂM 1997 ĐẾN NGÀY 31 THÁNG 7 NĂM 1997.**

# TIN TỨC & Ý KIẾN

1/. BTC đại hội kỳ 3 sẽ họp mặt để duyệt xét chương trình, báo cáo diễn tiến, soạn thảo kế hoạch chi tiết... tại 'tân gia trang' của Hồ đại quan ở Houston vào ngày 6 tháng 10 năm 1996. Trong đó có phần bàn thảo về việc tạo mọi điều kiện tiện nghi và thích hợp cho các bạn cùng gia đình về họp mặt đồng, thoải mái để nhớ mái xứ cao-bồi Houston.

## 2/. Ý kiến của một LĐ cư ngụ trong múi giờ miền Đông (EST):

a.- thay vì ban Điều Hành (hay ban Chấp Hành) và ban Tổ Chức, v. v. . . đề nghị một ban duy nhất là Ban Tổ Chức (BTC) họp mặt định kỳ để điều hành công việc.

b.- khi chấp nhận BTC thì sẽ không còn vấn đề niên liếm nữa (niên liếm nghe gò bó bắt buộc quá mà có người khả năng tài chánh eo hẹp)... mà sẽ là quỹ họp mặt. Các chiến hữu sẽ đóng góp vào quỹ tùy theo khả năng để cho BTC làm bản tin, báo cáo v.v. . . .

c.- do đó không còn phải nhọc tâm về việc làm của hội nữa (tức là tự động tan hàng hội, biến thành là một nhóm-class of LƯU ĐẦY) thì vấn đề ái hữu tương thân tương trợ sẽ được thông báo trên bản tin; rồi các bạn hữu LĐ trong nhóm (class of LĐ) sẽ tự động giúp đỡ mà kết quả sẽ nhiều hơn là hội cử xuất \$100 US dollars như hiện nay đang làm (khả năng một người tẻ lấm cũng cho được \$10 US dollars, chỉ cần 15 người thì để làm và nhiều hơn là hội vì sự chi tiêu bị hạn hẹp). Do đó vẫn có ái hữu, thay đổi cách làm việc mà vẫn đạt được mục tiêu khá hơn.

d.- mỗi lần họp mặt thì bầu BTC mới ở địa điểm có đồng đảo cựu SQHQ/LĐ sau đó thêm các chiến hữu ở chỗ khác về họp mặt thì lần họp mặt nào cũng đồng làm anh em và gia đình cùng vui; BTC cũng vui và hạnh diện vì tổ chức được đồng gia đình tham dự.

e.- những cuộc họp mặt của chúng ta nói nôm na theo Mỹ là RE-UNION mà theo mình là Hội Ngộ LƯU ĐẦY, như vậy đã nói lên đầy đủ ý nghĩa tình bằng hữu chi giao, trao đổi những học hỏi ở xứ này, mình 'fun' rồi vợ con cũng thân mật và 'fun' với nhau, tương thân tương trợ đầy đủ; thế thì thật là quý hóa vô cùng, càng già các cuộc hội ngộ càng đậm đà hơn./.

**LIS:** Xin nhắc lại tất cả mọi ý kiến, bài vở v.v. . . xin các bạn, các chị và các con em tùy theo sự tiện lợi gửi đến các bạn trong ban ĐH hay các đại diện vùng: TXTin, NDThành, PThuận, NMPhat, ĐHải, NHTân, NVĐịnh, ĐVHòa, HVVinh, NVLac để được đúc kết và thông báo trong số báo kế tiếp - dự trù sẽ phát hành cuối tháng 11 năm 1996.

3/. Nhắn tin: LĐ **NGUYỄN VĂN TRƯỜNG** Ottawa, Canada. Có nhiều bằng hữu gọi điện thoại thăm bạn nhưng số tel. đã disconnected - im lặng vô tuyến đi tề đầu hả? Xin liên lạc LĐ qua các tần số sau đây: Trần bá Trung (201)366-8121, Phan Thuận (713)922-7276, Nguyễn đức Lủy (702)359-7932 có lệnh rời vùng về bến.

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

THU linh tinh: 1.- Trần thành Nghiệp \$200 US= \$60 (góp vào đại hội) và \$140 (nón, áo, hình tàu) / 2.- Các bạn vùng Tây bắc Seattle (Bùi đức Ly gom góp) \$40.00 tiền video tapes / 3.- Nguyễn văn Bé \$150.00 (hình tàu) / 4.- Trần Châu \$100.00 (hình tàu, nón) / 5.- Phạm thái Hoàng \$90.00 (hình tàu) ... tất cả các số tiền nêu trên sẽ tổng kết sau khi thu khấu trừ tiền vốn của các chiến hữu đã ủng trước.

THU niên liêm: 1.- Trần ứng Nguyễn \$60.00, 2.- Nguyễn duy Thành \$100.00, 3.- Nguyễn ngọc Trinh \$60.00, 4.- Hồ Đền \$100.00, 5.- Đào Hải \$60.00, 6.- riêng chiến hữu Trần Thi đóng lại cho hội \$100.00 ... tổng cộng \$480.00

CHI: 1.- gia đình Lê ngọc Quý, CA. \$100.00 mới định cư H.O., 2.- tiền tem, in báo, TSLĐ19 và linh tinh từ tháng 7/96 đến 9/96 là \$361.00, ủng trước TSLĐ20 là \$360.00: tổng cộng chi \$821.00.

<p>Tính đến ngày 22 tháng 9 năm 1996 tiền quỹ: <math>1.996.56 + 480.00 - 821.00 =</math> \$1655.56</p>
--

## ĐẠI HỘI KỶ III

*có gì lạ*

**MỎ DẦU LỬA, MỎ DẦU ĐEN, MỎ NGỰA**

**ở đâu? chu mỏ đã điều!**

# houston, texas

24-7-1997	%%%	31-7-1997
-----------	-----	-----------

# GIÀU MÀ HAM

Người ta thường nói: "Nghèo mới ham". Nhưng ở Mỹ này người giàu nhất thế giới cũng ham như thường.

Đó là ông Bill Gates, nhà tỉ phú đang cư ngụ tại tiểu bang Washington, mặc dù được kể là người giàu nhất thế giới với tài sản ước lượng khoảng 18 tỉ Mỹ kim . . . mà vẫn ham mua Lotto như thường.

Tin vịt cho biết là Bill Gates bỏ 5 đô để mua vé số Lotto hàng tuần để xem mình có trúng số không?!?!?

Tin này làm cho người đọc nghĩ rằng:

-- Phong trào mua vé số Lotto hàng tuần rất là phổ biến rộng rãi đến nỗi người giàu nhất thế giới hay là kẻ lãnh queo-phe, phứt-xờ-tem vẫn ham . . . chơi như nhau.

-- Phải chăng đây cũng là sự khoe tài của anh chàng Bill Gates? và mặc dầu mua số đều đặn nhưng . . . chưa trúng.

-- Tài sản của anh chàng hiện có là do tài anh ta làm ra chứ không phải . . . Lay Chúa cho con trúng số.

## ÔNG BIỂN (SEABEE)

+++++

### lời tòa soạn:

Bài báo sau đây được trích ra từ nhật báo hàng ngày đó là tờ The Washington Post cho nên đã được đủ mọi lứa tuổi trong toàn nước Mỹ đọc qua. TS không cần phải phổ biến thêm, tuy nhiên vì một vài bạn đã chuẩn bị tham dự Đại Hội kỳ III tại Houston, Texas đặt câu hỏi với ban tổ chức nên TS xin đăng lại nguyên văn.

Câu hỏi là:

-- BTC có dự trù chương trình cho một số bạn muốn đi tắm biển ở nơi "tê rựa"?

-- Hay là đi đến Austin, TX để thăm viếng thủ phủ của tiểu bang Texas rựa. Đến nơi đó có thể nhảy rào tắm một tí hay là BTC nói rằng đi không được vì "ông kiên kiệt, vài câu rựa"?

# The Naked Truth About Austin's Hippie Hollow

## Nude Beach Might Be Buffing the City Image

By Sue Prossley  
Washington Post Staff Writer

AUSTIN, Tex.—The water is blue. The rocks are white. The bodies are brown all over.

This is the way things are at Hippie Hollow, where the sunbathers enjoy the ultimate freedom and knowing where not to look can be a valuable social skill.

The county park, tucked into the hills west of Austin on Lake Travis, is one of only a few public beaches in the United States with the delicate tag, "clothing optional." In this case, about 230,000 people a year thoroughly enjoy the sunshine and the water, unhampered by anything beyond nature's gifts. As a vestige of "old" Austin, the hideaway endures even as the city becomes known as "Silicon Hills," with a growing corporate image and the arrival of many new high-tech firms.

"From time to time over the years, there are individuals who have come out of the woodwork, voiced a concern, tried to drum up negative opinion, but Austin is kind of a unique community," said Charles Bergh, division director of parks and natural resources for Travis County, who acknowledges the rarity of such a county-supervised facility. "Austin really accepts this place."

Fans of Hippie Hollow have compared it to the beauty and atmosphere of the Greek islands, if one can imagine such a thing in the middle of Texas. The water, a deep teal blue, laps at the narrow rocky beach, and stunted cedar trees cling to the steep cliffs, giving them an ancient Biblical look. Small lizards scamper across the path. A man saunters up one of the trails, no doubt feeling lightweight and carefree, wearing

nothing but sunglasses and a baseball cap.

The name, Hippie Hollow, dates back 30 years, to a time when large groups of shaggy-haired nomads sought out the haven along Comanche Trail, 15 miles west of Austin, building giant bonfires, singing and smoking dope—and shedding their clothes. But long before the word "hippie" entered common usage, old-timers recall, this was the destination of choice for adults who wanted an extra degree of liberation. After Travis County acquired the property

*"We tell people they may encounter people beyond a certain point without clothes."*

—Charles Bergh, division director, Travis County parks

in 1964, Bergh said, officials continued to operate the 100-acre park as "a clothing-optional facility," and "Hippie Hollow" was immortalized on official Austin-area maps and road signs.

"We tell people they may encounter people beyond a certain point without clothes," Bergh said, "but 99 percent of the people who go there already know why they're going there."

Most of the sunbathers who frequent Hippie Hollow apparently subscribe to a nude-beach etiquette: They keep to themselves. They're serious about their tans. They act nonchalant. "Like sitting at a bus stop," Bergh said.

James, for example, has been a regular since 1964. "I hate to tell you," he said today, "but I was a hippie. That was a long time ago. But I've been a nudist all my life, since I was 13. It's the freedom of movement. It's not at all sexual, not in the slightest. I'm too old for that, anyway."

James is 65, and a retired construction engineer, but beyond that, he doesn't want to say anything that might make his friends recognize him. "My circle of friends don't come here," he said with a laugh.



Sunbathers at Hippie Hollow's public beach dispense with formalities such as clothes while enjoying the beauty of Lake Travis, a man-made lake near Austin. FILE PHOTO/AUSTIN AMERICAN-STAR/STREIBMAN

Hippie Hollow does sometimes make the news. Besides the occasional wedding, there was a memorable brouhaha last year when a nudist wanted to include a children's poster contest "on the theme of body acceptance" in his observance of National Nude Week, and Travis County attorney Ken Oden quickly reminded him that any activity involving nudity and children at Hippie Hollow could violate the law. In the past, except for the youngest babies, children have never really been a part of the Hippie Hollow scene. The contest was canceled, and shortly thereafter, the county commissioners officially banned children under 18 from the park.

In an undercover sting at Hippie Hollow in April, Travis County deputies arrested 42 men on charges of lewdness and indecency after catching them in various sex acts. "We have to keep in mind that there are limits to

tolerance, even in Austin," county sheriff Terry Neal told local reporters at the time.

Those are the types that James, the lifelong nudist, can't abide. As he strolls back and forth along the beach three times—for the exercise, he said—he tries not to look at anyone else, unless it is absolutely unavoidable.

"One time, I saw this little girl reading a book, and this rascal passed by her 12 or 13 times, doing his thing," he said. "I usually respect people's privacy, but this time, I went up to him, and said, 'You've got to go.'"

"We've got some yo-yos down here, no doubt about it," he said. "I've got some pet names for them—solo romancers, bushwhackers. Anytime you have a nude beach, you're going to have some undesirables. But the regulars self-police, and the park has done a tremendous job of keeping it

clean. . . . I've still seen some weird things."

But certainly not on a sun-splashed Saturday morning. This is more of a water-and-sunshine crowd, unencumbered by fabric and seams. The coconutty smell of sunscreen, enormous amounts of sunscreen, wafers in the breezy air, and the sunbathers' inflatable floats make bright dollops of pink and orange on the water.

As a lifelong resident of Austin, Jim Johnson, 34, who works in the computer-chip industry, has witnessed firsthand the evolution of Hippie Hollow. No longer the private preserve of the hippies, it still boasts a large population of "working hippies," as he calls them, who arrive in the cool of the evening, but leave promptly, as everyone else does, at 9 p.m. The park long ago abandoned its 24-hour access.

"They've kept the tradition," he said. As for himself, he comes to Hip-

pie Hollow twice a month because he likes "the water."

Even Austin's official boosters have come to acknowledge the value of Hippie Hollow in their hometowns to out-of-towners. Last week, the city was atwitter over reports that *Money* magazine had ranked Austin 8th (up from 35th last year) in its list of the country's best places to live. Some partisans took umbrage that Austin apparently lost points on leisure activities, based on the absence of any professional ball teams—as if the Dallas Cowboys didn't belong to all Texas.

Box aside from the area's lovely lakes and river, officials acknowledge that possessing the only nude public beach from here to San Diego (Black's Beach) is not such a bad selling point.

"Oh sure, we mention Hippie Hollow," said Crispin Ruiz, of the Greater Austin Chamber of Commerce. "It's not in the Greater Guide to Austin yet, but we do mention it."

### CORRECTION

The name of a trade association headed by Sarah MacLeod was incorrect in an article yesterday on changes at the Federal Aviation Administration. It is the Aeronautical Repair Station Association.

# LỜI BUỘC TỘI GHI TRÊN ĐÁ

\*\*\*\*\*

**T**ôi là một trong số những người tù đầu tiên bị đưa ra Bắc trên những toa tàu chở súc vật. Đó là lúc 13 giờ ngày 1 tháng 7 năm 1976, đoàn tù sau một chặng đường dài từ Nam ra Bắc mệt mỏi và hỏi thúi thì đến ga Yên Bái, xuống tàu hỏa để đi bộ ra bến phà Âu Lâu. Đảng và nhà nước Cộng Sản đã tổ chức cho một toán "cầu đường" ném đá phủ đầu chúng tôi tại đây. Khi đoàn tù đi qua gần hết (tôi là người đi sau cùng) có một chị đàn bà có chửa (gần sanh) mặc đồ công nhân màu xanh, đang miên man với ý nghĩ đầu đầu của mình mà không hay đoàn tù qua sắp hết; chị hối hả chạy theo ném cho bằng được viên đá "chỉ tiêu". Tôi chỉ sợ cô ta té, nên khi ném được viên đá rồi thì cô ta ngã sấp trên đồng đá xanh. Tôi muốn giúp cô ta, nhưng vệ binh thúc báng súng bảo đi, tôi quay mặt lại và nghe mận ở môi, ngỡ mình khóc. Nhưng không, đó là máu trên trán tôi chảy tràn xuống mặt và ướt cả tim.

Tôi bèn làm bài thơ gởi cho cô ta đây:

1. *Tôi từ miền Nam ra*

*Trên chuyến tàu gia súc*

*Con tàu ngày xưa đưa Jivago vào thảo nguyên địa ngục*

*Nay đưa tôi lên Việt Bắc lưu đày*

*Sài Gòn bay bay*

*Khung trời tưởng nhớ phía sau lưng*

*Một đi lòng đã dẫn lòng*

*Dù cay cực lắm cũng ngàn ấy thôi*

2. *Đất nước oằn mình trong cơn đau tim*

*Tim chiều thu xưa xanh núi đỏ rừng*

*Dừng đây bến bãi sông Hồng*

*Kinh Kha khóc giữa trời không ghen ngào*

3. *Tôi gặp chị,*

*ở đó mùa Xuân đang chín tôi,*

*Nhưng mùa Đông còn lèo đèo sau lưng*

*Chị ngồi đó trong dáng điệu lưng khùng*

*Và mệt mỏi in hằn trên nếp trán*

*Lấn khuất dấu dầy mùa sao tháng tám*

*Thu xám lạnh buồn suốt ba mươi năm*

*Chị ngồi đó trong ánh mắt xa xăm*

*Và héo úa nhánh tay gầy hạnh phúc*

*Chị ngồi đó hiện thân đời tù cực*

*Nhìn chị rồi tôi chột nhử vợ tôi*

*Này chị ông nhân thương mến của tôi đi*

*Chị có biết chiều nay buồn muốn chết?*

4. Bỗng chị đứng lên, và tôi thật bất ngờ  
 Đôi mắt đỏ thoát trở màu u ám  
 Chị sủa sói tôi bằng những lời cay đắng  
 Và dang tay ném viên đá căm hờn . . .
5. *Tôi không hiểu, thực tình tôi không hiểu*  
*Chị và tôi, tôi và chị ... Việt Nam.*  
*Cũng cùng chung máu đỏ da vàng*  
*Tôi với chị chưa một lần đối thoại*  
*Giữa chúng ta còn thiếu một nhịp cầu*  
*Từ cách gì chị đứng ra buộc tội*  
*Và trừng trị tôi như một kẻ bạc tình?*
6. Không, tôi hiểu chị qua một thoáng nhìn  
 Trong đêm tối đen dày ba mươi năm khốn nhục  
 Hơn một lần chị nghĩ đến màu xanh  
 Và chợt hiểu thế nào là Tự Do - Hạnh Phúc
7. *Vết thương nay đã thành sẹo nhỏ*  
*Như dấu hằn trên trán tháng năm qua*  
*Chiều nay tôi chợt nhớ bến phà*  
*Khóc những Kinh Kha đã sang bờ Dịch Thủy*
8. Không, không phải chị  
 Người chị cả Việt Nam hiền hòa như bông bưởi  
 Và thực thà như cọng cỏ ngọn rau  
 Người vợ ngoan hiền trong tích trầu cau  
 Không, không phải chị đâu,  
 Mà địch danh thù phạm ở phía sau  
 Quê hương nó từ phương trời tuyết trắng  
 Bay đến nơi này dưới dạng một vì sao  
 Nhanh vượt vàng khè lia chia năm cánh  
 Trên màu cờ nhảy nhụa máu tanh hao  
 Nên tôi,  
 Mài nhẵn đêm đen thành đá trắng  
 Ghi lời buộc tội để mai sau . . . /.

Yên Bái 1976

**TRẦN LONG GIAO**

**ĐIỀU KIỆN TIÊN QUYẾT ĐỂ THỰC THI TỰ DO DÂN CHỦ TẠI VIỆT NAM:  
PHẢI GIẢI THỂ CHẾ ĐỘ ĐỘC TÀI ĐẢNG THỊ CÔNG SẢN VIỆT NAM.**

***Tungo tungo November***

Trại sao muốn thực thi Tự Do Dân Chủ và nhân quyền tại Việt Nam cần phải giải thể chế độ cộng sản độc tài đảng trị? Tong phạm vi hạn hẹp của trang giấy này, chúng ta thử nêu lên một số lý do đơn giản để thấy rằng vì sao muốn thực thi tự do dân chủ và bảo đảm nhân quyền tại Việt Nam, điều kiện tiên quyết là phải giải thể chế độ độc tài đảng trị Công Sản Việt Nam.

Nhìn lại quá khứ và hiện tại, chúng ta thấy rằng đảng Công Sản Việt Nam :

- \* giành độc quyền cai trị đất nước (bằng sắt máu và bạo lực dẫn từ bạo lực cánh mạng trước thời điểm tháng tư năm 1975).
- \* không chấp nhận đối lập (thanh trừng thẳng tay, bắt làm giết làm hơn bỏ sót).
- \* không chấp nhận bất đồng chính kiến (bị tống cổ vô tù với lý do sách động âm mưu chống phá lật đổ chế độ).
- \* tự do tôn giáo không được tôn trọng.
- \* không chấp nhận chế độ dân chủ đa nguyên.
- \* mọi phát triển đều bị kiểm soát và kèm hãm (từ hợp tác xã - tổ hợp - xí nghiệp quốc doanh, với chiều bài tập thể nhân dân làm chủ nhà nước quản lý: "tập thể nhân dân đứng no, để nhà nước no").
- \* mọi tài nguyên đất nước được bọn đầu sỏ cán bộ với nhiều quyền lực, tha hồ thao túng, đối chác vơ vét thủ lợi riêng. Mặc cho từng lớp dân nghèo làm than cơ cực.

Cộng Sản Việt Nam dù hiểu rằng tự do dân chủ kiểu Cộng Sản sau bao năm độc tài đảng trị đã khiến người dân chán ghét nên. . xoay qua bắt chước Liên Xô, Trung Cộng áp dụng sách lược "cởi mở đổi mới". . hiện đại hóa v.v... để tranh thủ ngoại giao đối với cộng đồng thế giới: mặc khác nhằm xoa dịu, vuốt ve, dỗ dành, nhỏ nhẹ với người dân trong nước. Khiến cường độ chống đối giảm thiểu dần, cơ lập các tổ chức lãnh đạo đấu tranh. . . Mà lẽ ra ở thời điểm này, mọi người dân sau bao năm cơ cực dưới chế độ Cộng Sản, thấy cần đồng loạt đứng lên lật đổ bạo quyền.

Nhưng, như đã nói sách lược "cởi mở đổi mới" đã phần nào cứu vãn cho chế độ đương quyền, nhiều người đã từng bỏ nước ra đi lánh nạn Cộng Sản, nay lại nhẹ dạ trở về hợp tác đầu tư, du lịch, giải quyết tình cảm gia đình qua sự giúp đỡ tiền bạc (điều này khó phê phán nhưng cũng gây tác dụng đối nghịch cho công cuộc đấu tranh) vô tình đã giúp cho chế độ đương quyền có thêm khoản ngoại tệ đáng kể hàng năm để củng cố kéo dài guồng máy thống trị.

Ngày nay với trào lưu tiến hóa của nhân loại trong ý thức tự do dân chủ qua sự việc giải thể chế độ Cộng Sản tại các nước Đông Âu và Liên Xô. . . Chúng ta tin chắc rằng đảng Cộng Sản Việt Nam sẽ từng bước giải thể bởi chính họ tiến hành. Trong bối cảnh chính trị thế giới hiện nay, các tổ chức đấu tranh đẩy mạnh công tác đấu tranh ngoại vận, kêu gọi các nước yêu chuộng tự do nhân quyền lên tiếng đòi hỏi bạo quyền Cộng Sản phải tôn trọng nhân quyền thực thi tự do dân chủ thực sự.

Đồng thời kết hợp đấu tranh vận dụng kêu gọi đồng bào trong nước đứng lên đòi hỏi bạo quyền phải trả lại mọi quyền tự do căn bản cho người dân, chấp nhận đổi lập và bất đồng chính kiến, bầu cử tự do có quốc tế kiểm soát, để cho nhân dân tự chọn lấy thể chế chính trị cho đất nước. . . cho đến nay Hoa Kỳ đã từng bước hủy bỏ cấm vận và tiến tới chính thức tuyên bố bang giao với Cộng Sản Việt Nam. Coi như thực tế chính trị nhà cầm quyền tại Việt Nam được công nhận hoàn toàn, dù sau 1975 Cộng Sản Việt Nam đã là thành viên của Liên Hiệp Quốc, nhưng do sự vi phạm nhân quyền trầm trọng nên bị Hoa Kỳ và các nước phương tây cấm vận: luôn trông chờ huỷ bỏ cấm vận và nối bang giao với Mỹ.

Qua đó chúng ta ngầm hiểu rằng, khi chính thức tuyên bố thiết lập bang giao với Cộng Sản Việt Nam, hẳn Hoa Kỳ đã ra điều buộc Cộng Sản Việt Nam phải từng bước giải thể chế độ độc đảng, độc tài tại Việt Nam nhằm tiến tới thực thi tự do dân chủ bảo đảm nhân quyền. Có thể đây chỉ là điều bí mật sau bức màn nhung chính trị. . . chờ xem.

Vì Cộng Sản Việt Nam không có một Boris Yelsin khả dĩ đáp ứng yêu cầu cải cách dân chủ tức thời như Liên Xô. . . khai tử đảng Cộng Sản. Nên có lẽ giải pháp từng bước để cho đảng Cộng Sản Việt Nam đi đến cáo chung được Mỹ chấp nhận, nói rõ hơn áp lực của giới kinh doanh Mỹ vì quyền lợi của Hoa Kỳ đã thúc đẩy nhanh chóng tiến trình thiết lập bang giao.

Tóm lại, "cởi mở đổi mới" chỉ là sách lược mị dân, lừa gạt cộng đồng thế giới. Chủ đời sống chính trị, kinh tế của người dân trong nước chẳng có gì khác hơn - thanh trừng, bắt bớ, tù đày, đời sống dân chúng vẫn cơ cực - ngoại trừ thiếu số cán bộ với quyền lực trong tay tha hồ thao túng vơ vét thủ lợi, ăn xài phung phí tạo khuôn mặt đời sống xã hội có nét phồn vinh giả tạo đúng như Việt Cộng hằng tuyên truyền về chế độ Sài Gòn trước năm 1975.

An cư lạc nghiệp trong một thể chế thực sự tự do dân chủ, mọi người được bình đẳng và được luật pháp bảo vệ, nhân quyền được tôn trọng. Dĩ nhiên là thoải mái hơn so với sống trong xã hội độc tài đảng trị "cởi mở đổi mới" nửa vời.

Để kết luận, chúng ta khẳng định rằng "muốn thực thi tự do dân chủ tại Việt Nam, điều kiện tiên quyết là chế độ độc tài đảng trị của Cộng Sản Việt Nam cần được giải thể càng sớm càng tạo lợi ích cho đất nước và dân tộc".

## Góp Ý

Ngày xưa còn đi học, khi bình giảng câu “Tức cảnh, Sinh tình” của nhà thơ Nguyễn Khuyến, P. tôi tuy hiểu tường tận cả nghĩa đen lẫn nghĩa bóng nhưng vẫn không thể nào cảm nhận được cái ý của nhà thơ. Cho đến hôm nay, khi đọc câu chuyện của Hoàng tử Lừa đăng trong Tập san Lưu Đày do một thân hữu gửi tặng tôi cảm thấy xốn xang, bứt rứt, phải viết ngay. Tức văn, khai bút chẳng? Tôi không có ý định bút chiến với Hoàng tử Lừa vì mình thân cô, thế cô; đã không có thân dân ủng hộ, lại chỉ là một nữ nhi tầm thường. Đâu dám đem trứng chọi đá. Phận gã đâu dám giỡn mặt với phượng hoàng. Nói gần, nói xa, chẳng qua tôi nói đại cho rồi.

Đầu tiên, Hoàng tử Lừa có cái tội rất lớn là dám khinh thường phụ nữ Việt Nam chúng tôi. Câu chuyện của nàng Lorretta và chàng Bobby mà Hoàng tử Lừa nghe lóm được từ hội Lion Gold, (tôi cũng được đề cử trong buổi tiệc họp mặt vừa qua) rồi phê bình, phê lọ rằng chỗ nên bắt chước cái gương xấu đó... Đáng lý ra thì ông Hoàng tử phải hiểu rõ rằng hệ cứ có hai người đàn bà họp nhau lại đã thành một cái chợ rồi thì đương nhiên với một số quá nhiều hơn là hai thì cái chợ của chúng tôi nó phải vĩ đại hơn cả bác Hồ nhiều. Đã là chợ thì đủ mọi chuyện để bàn bạc, để phê phán, để học hỏi. Trước là chuyện mình, sau là chuyện người. Cái hay của quý phụ nữ chúng tôi hôm đó là đã không nói đến một người thứ ba trong đại gia đình Lưu Đày mà chỉ tán dóc về chuyện khó tin nhưng có thật của xứ Cổ Hóa mà thôi. Bàn tán cho vui, có chuyện để thêm mắm thêm muối cho đậm đà chứ Phụ nữ Việt chúng tôi chẳng đại như cô Si (Spanish) ấy đâu. Làm việc gì cũng trọn vẹn, hưởng hô gì là yêu. Hân mọi người còn nhớ ngày xưa đã có thời bao chỉ ở Sài Gòn thì đua nhau đăng một tin sột dỏ, “lãng xê” một phụ nữ là Cô Quồn. Cô Quồn vì ghen đã đốt chồng. Đốt tôi rồi tôi chôn, đốt từ đầu xuống chân, chẳng chừa lại phần nào cả. Có yêu mới ghen. Theo tôi thì chưa có người đàn bà thứ hai nào yêu chồng hơn cô Quồn. Cô Quồn là người đáng thương hơn là đáng tội. Có là một người nghệ sĩ tình, vì muốn ôm lấy mối tình lãng mạn. Tình chỉ đẹp khi còn dang dở. Đốt chết ông chồng thì người ấy sẽ thuộc về mình vĩnh viễn. Cả hôn cả xác dù đã ra tro. Đem bỏ lò, lâu lâu ngâm cho đỡ buồn. Đến khi hết yêu rồi thì có thể đem tro ngâm nước để làm bánh Tro ăn mừng ngày giết sáu bộ (Tiết Đoan Ngọ) vào tháng năm. Tiện lợi đủ bề, chẳng phí đi đâu tí nào. Cô Si đó so sánh với cô Quồn quả là thua xa, phải đề phụ nữ Việt chúng tôi huấn luyện lại. Người đáng tội không phải là cô Quồn

mà là ông chồng có tinh lãng nhãng. Đán Không quân nổi tiếng về hảo hoa thì dân Hải quân cũng nổi tiếng là phong nhã tử xưa đến nay. Vậy mà cái chàng Hoang tử Lửa này viết văn bặm trợn quá. “Tả chân trắng tròn, trở trên, trần truồng,...” không văn hoa một tí nào làm người đọc phải giật mình. Cầm bút viết được một bài văn đã là khó. Khó hơn nữa là loại văn tiêu lâm. Văn giễu, chọc cười thiên hạ bằng ý văn tuy tục mà lời văn vẫn phải thanh tao mới là đúng sách vở. Hay ông ta tưởng mình là Hoang Tử, muốn viết cái gì thì viết....

Khúc đoan văn góp ý trên đây tôi viết đã khá lâu rồi nhưng vốn là dân ở xứ có những vị Hoang Tử như Hoang Tử Lửa chẳng hạn, nên cho tới nay bài văn chưa bỏ tới tay bản tin Lưu Đày. Rồi tới hôm nay, chợt nhận được bản tin số 19. Dĩ nhiên là bản tin được ưu ái gửi cho ông xã tôi “nhưng” Xin lỗi quý vị cho tôi dai dẳng về chữ những này một chút xíu. Biết cái tinh ham mê đọc sách báo (chỉ loại văn chương giải trí thôi chứ gặp loại sách kỹ thuật, hoặc chuyên môn thì tôi chỉ đọc những lúc cần đề độ giấc ngủ thôi), vô được tờ báo hay quyển sách nào là tôi phải đọc ngay. Đọc cho xong, có khi bỏ ản bỏ ngủ nếu gặp đúng tần số. Đọc xong dường nhiên phải có phụ đề Việt ngữ (tôi không biết cũng như không thích tiếng Đức hoặc Đan Mạch đâu nhé), phê bình, phê lọ, hay bắt chước Tam Quốc Chí diễn nghĩa tí ti. Do đó mà tôi được phép làm thủ ký, có quyền duyệt qua những giấy tờ, phân loại rồi nhắc nhở ông chủ (nhà). Trở lại tờ Lưu Đày, cũng chịu chung số phận để phải qua tay kiểm duyệt của tôi. Trước hết, chúng ta phải đồng ý rằng hề ai có gan làm báo là đã xứng đáng được tuyên dương công trạng và được gán Anh dũng Bội tinh rồi. Theo thiên ý của tôi, có làm thì mới được nói. Bắt tay vào việc mới biết nói khó của người làm. Do đó tôi chỉ xin được góp ý kiến xây dựng chứ không dám “nói” gì cả. Đề nghị của anh Trần Xuân Tin: “khuyến khích con em viết văn..” là một ý kiến rất hay để các bậc cha mẹ lưu tâm. Con cháu chúng ta có cơ hội bày tỏ sự suy nghĩ, nói lên nói niềm riêng của tuổi trẻ. Nếu có mục danh cho tuổi trẻ trên bản tin hay đặc san Lưu Đày thì xin quý vị nên cẩn thận với cách hành văn của mình một chút. Dù là trong mục Hộp Thở Ý Kiến. Bút sa gà chết đấy quý vị ơi. Giả dụ, một cháu nào đọc được chữ “D... M...” - viết sai chính tả - phân bên trái, trang 35, dòng thứ 6 đếm ngược từ dưới lên. (sinh viên trường Đại học ở Florida đại đa số lấy Việt Ngữ làm sinh ngữ thứ hai. Các cháu đọc và nói tiếng Việt rành rành lắm đấy các Bác ạ) và hỏi lại BỐ (hay Mẹ) đi, nghĩa của nó là gì? chúng ta biết trả lời sao? Tôi thì tha mang tội nói đôi, giải thích rằng

bác ấy viết tiếng Đức hay Đan Mạch đấy, không phải tiếng Việt con muốn học đâu. Chữ không muốn lấy bút mực đen bôi kín mấy chữ này (lời kiểm duyệt của người Ả Rập) làm tờ báo sẽ khó coi, mất đẹp đi. Đề nghị nữa là trong các bài viết, dù là của các ông quan lớn, nếu thấy những lỗi chính tả, xin cứ tự nhiên sửa lại, còn hơn là để mọi người cũng nhìn thấy cái sai đó. Chẳng hạn trong bài “Phân Tích Vài Đặc Điểm Về Truyền Thống Của Hải Quân Việt Nam Cộng Hòa”, phân nói về hình thể lá cờ. Lá cờ hình vuông. “VUÔNG” chứ không phải “VUỒN”. Hình thể vuông vức. Chữ vức ở đây bỏ nghĩa cho chữ vuông, xác định thêm là sự vuông vắn, vuông vức này rất chính xác. Không có sai số. Cũng như hình “tam giác”, không phải “tam vác” - trang 17, đoạn 1. Và những “làn gạch dưới đi” có nghĩa là đường gạch dưới, không phải “lãng” - trang 16-. Và cũng trong trang 17, đoạn 2, có câu: “Trên chop trụ cổ cũng như dọc theo hai cạnh ngang và trên chop cánh xuôi lại được thiết trí các rờ rờ với giấy kéo cờ” Các rờ rờ là gì? Đây là tiếng chuyên môn chăng?. Xin quý vị giải thích hộ. Những dấu hỏi, ngã nếu viết đúng được thì tốt, không thì cũng xi xóa vì tình trạng thiếu nhận sự. Phần cuối của tờ Lưu Đày số 19 là mấy câu ngụ ngôn tản thời. “Áo vánh khăn chửa tặng em đã đôi (tôm tem)” Đọc tới đây rồi tôi lại phải lên tiếng cảnh cáo ông tác giả mới được (Đám ông này có bà con, họ hàng gì với Hoàng Tử Lừa lắm đó. Chuyên môn kỹ thị nữ giỏi). Phụ nữ Việt Nam từ xưa đến nay vẫn được tiếng là hiền mẫu, làm gì có chuyện chửa cưới hỏi đã bậy bạ như thế. Và lại chữ “tôm tem” dành cho đàn ông, chữ này phát xuất từ câu ‘Lợn kêu, con khóc chông đòi tôm tem’ diễn tả một người phụ nữ đang, ngoài tai nghề nuôi heo, lại còn nuôi con, và nuôi cả chồng nữa. Cả ba thứ dependent này đều đòi ăn cũng một lúc. Rõ khổ thân cái bà hiền mẫu này. Ông tác giả biết điều thì sửa sai đi chứ không tôi sẽ hô hào phu nhân các quan tây chạy hay bút chiến với ông đó. Tien đây cũng nhắc lại vài câu ngụ ngôn thú thiệt để ông nghiên cứu nhé.

“Đường nào dài bằng đường Trần Hưng Đạo, Linh nào xạo bằng linh Hải Quân”

“Bên nào dở bằng bên tam ngựa, Linh nào bựa bằng linh Hải Quân”

“Ai đi đứng lấy Hải Quân, Tàu lênh đênh mãi, tubi xuân em đi đời”

Thú thật: chỉ có câu đầu tiên là có trong sách vô thôi, hai câu sau tác giả ngang nhiên xưng danh là:

Trần Phưởng.

## Chuyện Tình Yêu

Bằng hữu ơi, đây lời tôi hứa  
 Là bài thơ ca tụng tình yêu  
 Thuở thỏ ngậy em đôi má mỹ miều  
 Giáng học trở trên đường chiếu chậm bước

Áo trắng trinh nguyên, dịu dàng, tha thướt  
 Tóc xỏa dài theo gió nhẹ tung bay  
 Đôi mắt đẹp là cả một trời mây  
 Để một cõi hôn anh giao động

Anh, chàng thanh niên mới lớn  
 Rời học đường theo tiếng gọi non sông  
 Với ước mơ canh cánh bên lòng  
 Được vẫy vùng cũng biển, song đại đồng

Cũng bởi vì anh đã trót thường  
 Máu biển xanh và những con sóng bạc  
 Tiếng sóng thì thâm như muôn khúc nhạc  
 Như giọng hát em buổi gặp gỡ tình cờ

Tàu cập bên ghé thăm thặng bạn cũ  
 Cũng đi mua tờ báo ở hàng em  
 Bạn thấy em, nên chưa dám làm quen  
 Anh mua với một đôi dép nhật

Trăm đôi dép là trăm lần gặp gỡ  
 Em đã biết buồn, nhưng nhớ chia xa  
 Sóng nước chập chùng ngăn cách đôi ta  
 Mong mỗi đôi con tàu đang trôi giạt

Thuyền tình anh hết miết mãi phiêu bạt  
 Khi tìm được bến đậu của lòng em  
 Chuyện tình "Đẹp nhất" anh vẫn say men  
 Hai mươi mấy năm sau tình vẫn hoài thi vị

Nghe chuyện bạn, ngẫm chuyện mình anh nhỉ?  
 Quen nhau chỉ qua câu chuyện văn chương  
 Tiệm của em cũng ở một góc đường  
 Chết chửa ngăn liêu thuốc yêu thưởng chán thật

Em đã bán cho anh liều trụ sinh mạnh nhất  
 Chưa tận gốc những chân đống tử các môi tình xưa  
 Một liều thuốc cho bộ óc của từng mùa  
 Nhận duy nhất tin hiệu mình em có  
 Thuốc bỏ tìm lập tràn hết bỏ ngờ  
 Để chỉ hoa nhíp đập của đôi ta  
 Và ngủ đi anh, thôi dứt những chia xa  
 Bằng viên thuốc ngủ tình, em ru anh trọn kiếp

Trần Phượng (Cảm hứng từ bài thơ ĐẸP NHẤT của OC Lương Hoàng)

# tin giờ chót

Trong khi trì hoãn lại 1 tuần để lay-out và sửa chữa, tòa soạn có nhận được một số tin giờ chót xin thông báo cùng các bạn.

1/ Bạn **Hồ Văn Năng** đã rời vùng công tác ở Seattle để chạy echo chưa bắt liên lạc lại được.

2/ Bạn **Nguyễn hảo Vinh** mới tân đảo nhiệm sở Seattle, nguyên là thuyền trưởng của bạn **Lê tiết Minh** cho nên bạn Minh 'Râu' mới gởi một con cá Boeing 747 rước bạn Vinh ra vùng Minnesota để chia dầu. Tiệc liên hoan có 2 lần Tango Coast Guard **Nguyễn Văn Định** và PCF **Phạm Thái Hoàng** theo hộ tống: các bạn ta thề non hẹn biển hẹn gặp lại tại bến Houston 1997.

3/ Bạn **Trần Châu** vừa mới chặc dây neo 'mỏ gan' dài 14 cm, sau 3 tuần nằm ụ đã lên máy báo cáo: "Trời thương nên đã khỏe và hực chết tụi bay ơi!". Đặc biệt vì có cửa tiệm tạp hóa nên bạn đã đặt hàng một số cuốn KBC 19 sau khi đọc báo TSLĐ số 19: trong đó có 2 phù hiệu HD22P và GĐGOTT là do bạn vẽ và được BTL/HQ chấp thuận có đăng hình trong KBC 19. Bạn nào cần order 1 quyển xin liên lạc:

**Trần Châu 503 TURTLE CREEK DR. DELAVAN, WI 53115 hoặc Tel. (414)536-7626 work hay (414)728-5596 home.**

Nếu bạn biết ca. may ra được free. nếu bạn không muốn ca thì 5 đờ. mai dzô!

4/ Bạn **Nguyễn đắc Thiện** và **Nguyễn minh Phát** bây giờ trở thành hai anh xui nên rất thân nhau. để nói rõ hơn cho những bạn thông minh nhưng mà chậm tiêu là bạn **Thiện** đang sửa soạn có tin vui sắp làm 'daddy' còn bạn **Phát** thì ready 1 chú và 1 cô tùy ý anh 2 **Thiện** chọn lựa - từ ngày có **Hồ Văn Năng** xuất hiện ở vùng Seattle thì cái chức HỒI của **Thiện** phải ngả nón xin nhường lại cho bạn **Năng**. vậy từ rày về sau ai gọi **Thiện** hỏi sẽ bị phạt một chai VSQP cognac. Do đó bạn nào dự trù nhận thiệp mời của **Thiện** và **Phát** xin gởi quà trước ngay bi giờ dùm, vì ngày chúng nó nên duyên chúng ta một số đồng đã... đã... (khó nói quá)... đi đồng mất rồi.

5/ Cáo lỗi các bạn: vì thời gian cấp bách nên TSLĐ không kịp dùng 'vật mềm Việt Nam - software tiếng Việt' được nên chúng tôi xin tạm dùng vật mềm của Mỹ để làm bảng danh sách. Dĩ nhiên vật mềm của Mỹ trông quá tệ...!?! chờ xem kỳ tới vật mềm của phe ta 'các cụ SQHQ/VNCH' bảo đảm là tốt số một La Mã.

6/ TSLĐ nhận được báo cáo có một số 'bạn đọc' không nhận được báo, xin liên lạc để được gởi bản sao: qua báo cáo TS đã kiểm chứng hồ sơ TS cũng không nhận được báo hoàn lại.